

479704-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Transformers – Lieferung von 6/10 kV-Netzkomplettstationen im Versorgungsgebiet Berlin

OJ S 132/2026 13/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stromnetz Berlin GmbH

R-phost: einkauf@stromnetz-berlin.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung von 6/10 kV-Netzkomplettstationen im Versorgungsgebiet Berlin

Cur síos: Der Schwerpunkt des Leistungsumfanges liegt in der Fertigung und Lieferung von 6 /10-kV- Netzkomplettstationen für das Versorgungsnetz des Auftraggebers. Die erforderlichen Niederspannungsverteilungen, Stationskörper und weitere erforderliche Betriebsmittel (wie z. B. Kabel, Anschlussmaterial usw.) für Netzkomplettstationen sind, entsprechend den in der Leistungsbeschreibung hinterlegten Vorgaben und Technischen Beschreibungen, vom Auftragnehmer zu beschaffen, zu prüfen und zu montieren. Die vom Auftraggeber beigestellten Komponenten (wie z.B. MS-Schaltanlagen, Verteilnetztransformatoren, Messtechnik, Übertragungstechnik usw.) sind vom Auftragnehmer aus den Lagerstandorten abzuholen, zum Fertigungsstandort zu transportieren und in den Netzkomplettstationen betriebsfertig zu montieren. Zu den einzelnen Leistungen des Auftragnehmers gehören insbesondere: - Erstellung von Ausführungsunterlagen (z.B. Terminpläne, etc.) - Abholung und Transport der vom Auftraggeber bereitgestellten Komponenten (z.B. Schaltanlage, Verteilnetztransformatoren Messtechnik, Übertragungstechnik, etc.) aus Lagerstandorten des Auftraggebers im Gebiet Berlin/Brandenburg - Betriebsfertige Montage der Schaltanlage sowie aller bereitgestellten Komponenten - Lieferung der fertiggestellten Netzkomplettstation zum Lager des Auftraggebers (Gebiet Berlin/Brandenburg) - Übermittlung der technischen Dokumentation der gelieferten Netzkomplettstation über das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Portal

Aitheantóir an nós imeachta: d80e3d53-1d6d-42e5-9c6f-38a799dd6091

Aitheantóir inmheánach: 2026003744

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31170000 Transformers

Aicmiú breise (cpv): 45315300 Electricity supply installations, 45315500 Medium-voltage installation work, 45315600 Low-voltage installation work, 45315700 Switching station installation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12435

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung von 6/10 kV-Netzkompaktstationen im Versorgungsgebiet Berlin

Cur síos: Der Schwerpunkt des Leistungsumfanges liegt in der Fertigung und Lieferung von 6 /10-kV- Netzkompaktstationen für das Versorgungsnetz des Auftraggebers. Die erforderlichen Niederspannungsverteilungen, Stationskörper und weitere erforderliche Betriebsmittel (wie z. B. Kabel, Anschlussmaterial usw.) für Netzkompaktstationen sind, entsprechend den in der Leistungsbeschreibung hinterlegten Vorgaben und Technischen Beschreibungen, vom Auftragnehmer zu beschaffen, zu prüfen und zu montieren. Die vom Auftraggeber beigestellten Komponenten (wie z.B. MS-Schaltanlagen, Verteilnetztransformatoren, Messtechnik, Übertragungstechnik usw.) sind vom Auftragnehmer aus den Lagerstandorten abzuholen, zum Fertigungsstand-ort zu transportieren und in den Netzkompaktstationen betriebsfertig zu montieren. Zu den einzelnen Leistungen des Auftragnehmers gehören insbesondere: - Erstellung von Ausführungsunterlagen (z.B. Terminpläne, etc.) - Abholung und Transport der vom Auftraggeber bereitgestellten Komponenten (z.B. Schaltanlage, Verteilnetztransformatoren Messtechnik, Übertragungstechnik, etc.) aus Lagerstandorten des Auftraggebers im Gebiet Berlin/Brandenburg - Betriebsfertige Montage der Schaltanlage sowie aller bereitgestellten Komponenten - Lieferung der fertiggestellten Netzkompaktstation zum Lager des Auftraggebers (Gebiet Berlin/Brandenburg) - Übermittlung der technischen Dokumentation der gelieferten Netzkompaktstation über das vom Auftraggeber zur Verfügung gestelltem Portal

Aitheantóir inmheánach: 6e2862c5-a7c8-4e65-a356-4a88a576fbd5

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 31170000 Transformers

Aicmiú breise (cpv): 45315300 Electricity supply installations, 45315500 Medium-voltage installation work, 45315600 Low-voltage installation work, 45315700 Switching station installation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12435

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/bb5efa04-a3b5-484e-bc3f-f5653b00bbb2/suitabilitycriteria>

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 03/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/bb5efa04-a3b5-484e-bc3f-f5653b00bbb2>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 01/09/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/bb5efa04-a3b5-484e-bc3f-f5653b00bbb2>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 11/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages ergeben sich aus den veröffentlichten Ausschreibungsunterlagen, insbesondere jedoch aus Anlage_02_Leistungsbeschreibung Netzkompaktstationen 2026, Anlage_01_Netzkompaktstationen_Rahmenvertrag und den einschlägigen technischen Beschreibungen.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Details zum Abrechnungsprozess ergeben sich aus den Regelungen in Anlage_01_Netzkompaktstationen_Rahmenvertrag

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stromnetz Berlin GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stromnetz Berlin GmbH
Uimhir chlárúcháin: 24212b98-bab4-4d57-a582-7dff74205c6f
Seoladh poist: Eichenstraße 3a
Baile: Berlin
Cód poist: 12435
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: einkauf@stromnetz-berlin.de
Teil.: +49 30492023260
Seoladh idirlín: <https://www.stromnetz.berlin>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin
Uimhir chlárúcháin: 70e9bd56-f774-4d30-a4c5-0e9c3e04f854
Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105
Baile: Berlin
Cód poist: 10825
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@senwtf.berlin.de
Teil.: +49 3090138316
Facs: +49 3090137613
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Stromnetz Berlin GmbH
Uimhir chlárúcháin: f9eab050-34a9-46e5-9e77-c3e09a41a984
Roinn: Einkauf
Seoladh poist: Eichenstraße 3a
Baile: Berlin
Cód poist: 12435
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Einkauf
R-phost: einkauf@stromnetz-berlin.de
Teil.: +49 30492023260
Seoladh idirlín: <https://www.stromnetz.berlin/>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b75fdbcd-b31b-48f4-826c-b7a19b95fd04 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 10/07/2026 10:33:41 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 479704-2026

Uimhir eagráin IO S: 132/2026

Dáta foilsithe: 13/07/2026